

---

# Cámara digital CX7310 Kodak EasyShare



## Guía del usuario

[www.kodak.com](http://www.kodak.com)

Para ver los cursos interactivos, vaya a [www.kodak.com/go/howto](http://www.kodak.com/go/howto)

Para ayuda con la cámara, visite [www.kodak.com/go/CX7310support](http://www.kodak.com/go/CX7310support)



Eastman Kodak Company  
343 State Street  
Rochester, New York 14650, EE.UU.  
© Eastman Kodak Company, 2004

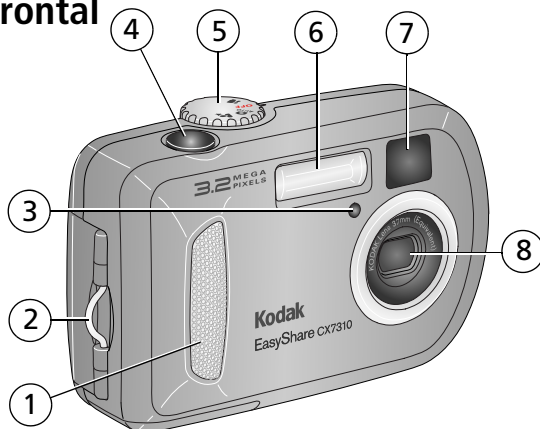
Todas las imágenes que aparecen en las pantallas han sido simuladas.

Kodak e EasyShare son marcas registradas de Eastman Kodak Company.

El logotipo de SD es una marca comercial utilizada bajo licencia por Kodak Company.

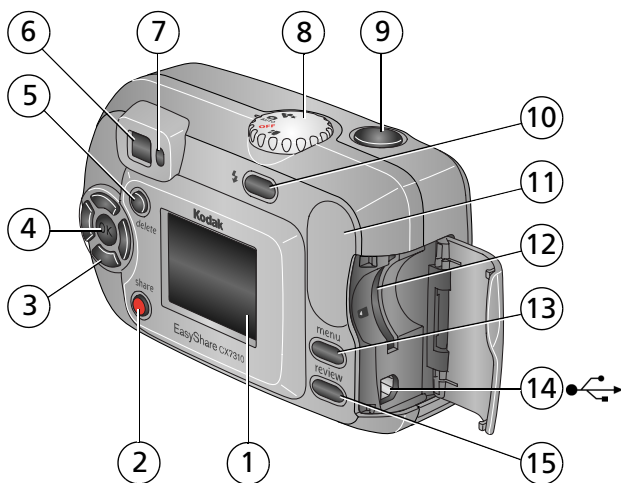
Nº de publicación 4J1142\_es

## Vista frontal



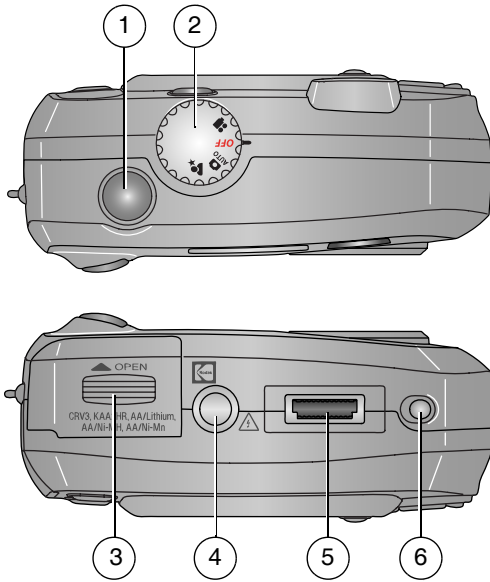
- |                                       |                                  |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Asa                                 | 5 Sintonizador de modo/encendido |
| 2 Anilla para la correa de mano       | 6 Unidad de flash                |
| 3 Luz del disparador automático/vídeo | 7 Objetivo del visor             |
| 4 Disparador                          | 8 Objetivo                       |

## Vista posterior



- |   |  |
|---|--|
| 1 Pantalla de la cámara<br>(LCD, pantalla de cristal líquido) | 8 Sintonizador de modo/encendido                 |
| 2 Botón Share (Compartir)                                     | 9 Disparador                                     |
| 3 Botones del mando de direcciones (4)<br>◀/▶ ▲/▼             | 10 Botón del flash/estado                        |
| 4 Botón OK (Aceptar)  | 11 Asa   |
| 5 Botón Delete (Eliminar)                                     | 12 Ranura para tarjeta SD/MMC<br><b>opcional</b> |
| 6 Visor   | 13 Botón Menu (Menú)                             |
| 7 Luz de preparado  | 14 Puerto USB (bus serie universal)<br>● →       |
|   | 15 Botón Review (Revisar)                        |

## Vistas superior e inferior



### Vista superior

- 1 Disparador
- 2 Sintonzador de modo/encendido

### Vista inferior

- 3 Tapa para las pilas
- 4 Toma de trípode/indicador de la base
- 5 Conector de la base
- 6 Indicador de la base

---

# Tabla de contenido

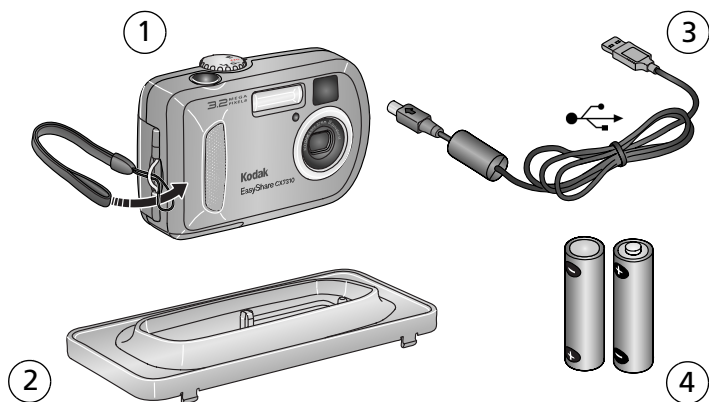
<b>1 Procedimientos iniciales .....</b>	<b>1</b>
Contenido del paquete.....	1
Instale primero el software .....	1
Inserción de las pilas .....	2
Información importante sobre las pilas .....	3
Cómo encender y apagar la cámara.....	4
Selección de un idioma.....	5
Establecimiento de la fecha y la hora .....	6
Comprobación del estado de la cámara y de las fotografías .....	6
Almacenamiento de fotografías y vídeos en una tarjeta SD/MMC .....	7
<b>2 Cómo tomar fotografías y grabar vídeos .....</b>	<b>9</b>
Cómo tomar fotografías .....	9
Grabación de un vídeo .....	9
Uso de la pantalla de la cámara como visor .....	10
Revisión de vídeos o fotografías recién tomadas .....	10
Uso del zoom digital .....	11
Uso del flash .....	11
Cambio de los modos para tomar fotografías.....	13
Cómo incluirse en una fotografía o vídeo.....	15
Selección de imágenes para álbumes.....	16
Personalización de los ajustes de la cámara .....	17
<b>3 Revisión de fotografías y vídeos .....</b>	<b>20</b>
Visualización de una sola fotografía o vídeo .....	20
Visualización de varias fotografías o vídeos.....	20
Reproducción de un vídeo .....	21
Eliminación de fotografías y vídeos.....	21
Cambio de los ajustes de revisión opcionales .....	22
Ampliación de fotografías.....	22
Selección de fotografías y vídeos para incluirlos en un álbum .....	22
Cómo proteger las fotografías y vídeos para que no se borren.....	24
Proyección de diapositivas.....	24
Visualización de fotografías y vídeos en un televisor.....	25
Copia de fotografías y vídeos.....	26
Ver información sobre la fotografía o el vídeo .....	26

---

<b>4</b>	<b>Instalación del software</b> .....	<b>27</b>
	Requisitos mínimos del sistema .....	27
	Instalación del software .....	27
<b>5</b>	<b>Cómo compartir fotografías y vídeos</b> .....	<b>29</b>
	Selección de fotografías para imprimirlas .....	29
	Selección de fotografías y vídeos para envío mediante correo electrónico .....	30
	Selección de fotografías y vídeos como favoritos .....	31
	¿Necesita ayuda? .....	32
<b>6</b>	<b>Transferencia e impresión de fotografías</b> .....	<b>33</b>
	Transferencia de fotografías y vídeos con el cable USB .....	33
	Impresión de fotografías desde el ordenador.....	33
	Solicitud de impresiones en línea .....	34
	Impresión desde una tarjeta SD/MMC.....	34
	Impresión sin ordenador.....	34
<b>7</b>	<b>Solución de problemas</b> .....	<b>35</b>
	Problemas de la cámara .....	35
	Comunicación entre el ordenador y la cámara.....	38
	Mensajes de la pantalla de la cámara .....	39
	Estado de la luz de preparado de la cámara.....	42
<b>8</b>	<b>Cómo obtener ayuda</b> .....	<b>44</b>
	Enlaces Web útiles .....	44
	Ayuda del software .....	44
	Asistencia telefónica al cliente.....	44
<b>9</b>	<b>Apéndice</b> .....	<b>46</b>
	Especificaciones de la cámara.....	46
	Sugerencias, seguridad y mantenimiento .....	47
	Capacidad de almacenamiento.....	48
	Funciones de ahorro de energía.....	49
	Actualización del software y del firmware .....	50
	Conformidad con normativas vigentes .....	50

# 1 Procedimientos iniciales

## Contenido del paquete



- 1 Cámara y correa de mano
- 2 Pieza de enganche específica de la base (para bases para cámara y bases de impresión Kodak EasyShare compatibles)
- 3 Cable USB
- 4 2 pilas de inicio AA no recargables

**No aparece:** kit básico que incluye la Guía del usuario, la guía ¡Comience aquí! y el CD con el software Kodak EasyShare. (En algunos países, la Guía del usuario viene en un CD. El contenido puede variar sin previo aviso.)

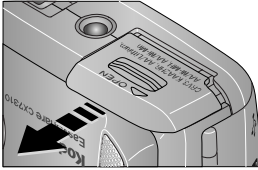
## Instale primero el software

**IMPORTANTE:** *instale el software desde el CD del software Kodak EasyShare antes de conectar la cámara al ordenador. Si no lo hace, puede que el software no se cargue correctamente. Consulte [Instalación del software en la página 27](#), o la guía ¡Comience aquí! que viene con la cámara.*

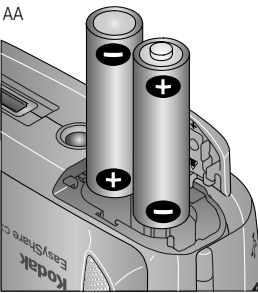


## Inserción de las pilas

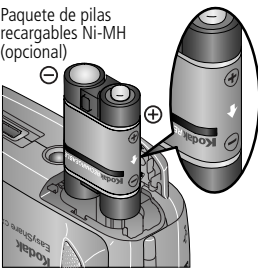
La cámara viene con dos pilas de inicio AA no recargables. Para ver más información sobre los tipos de pilas aprobados y sobre cómo alargar la duración de la pila, consulte la [página 3](#).



- 1 Asegúrese de que el sintonizador de modo esté desactivado (consulte la [página 4](#)).
- 2 En la parte inferior de la cámara, deslice la tapa para las pilas y levántela para que se abra.
- 3 Inserte las pilas tal como se indica en la ilustración.
- 4 Cierre la tapa para las pilas.

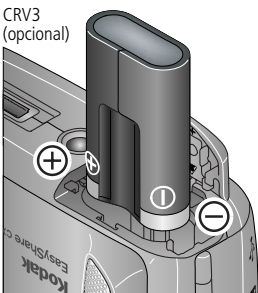


Paquete de pilas recargables Ni-MH (opcional)



Si compró un paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH opcional (también incluido en la base para cámara y la base de impresión Kodak EasyShare), insértelo tal como se indica en la ilustración.

CRV3 (opcional)



Si compró una pila de litio CRV3 Kodak, insértela tal como se indica.

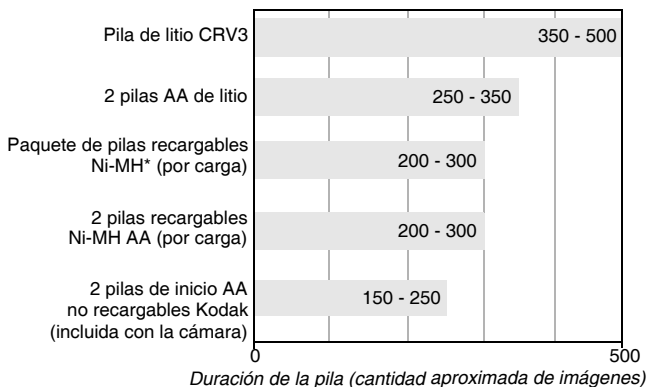
## Información importante sobre las pilas

### Seguridad y manejo de las pilas

- Evite que la pila entre en contacto con objetos de metal, como monedas. De lo contrario, puede que ésta produzca un cortocircuito, descargue energía, se caliente o presente fugas.
- Para obtener información sobre cómo desechar pilas recargables, visite la página Web de Rechargeable Battery Recycling Corporation en [www.rbr.com](http://www.rbr.com).

### Tipos de pilas de repuesto Kodak/duración de la pila

Puede utilizar los siguientes tipos de pilas en su cámara. La duración de la pila puede variar dependiendo del uso.



\* Se incluye con la base para cámara y la base de impresión Kodak EasyShare

**No recomendamos el uso de pilas alcalinas.** Para que la pila tenga una duración aceptable y asegurarse de que la cámara funciona de forma fiable, utilice los tipos de pilas indicados anteriormente.

### Cómo alargar la duración de la pila

- Ciertas funciones agotan rápidamente la duración de la pila. Limite:
  - El uso de la revisión de fotografías en la pantalla de la cámara (consulte la [página 20](#)).
  - El uso de la pantalla de la cámara como visor (consulte la [página 10](#)).
  - El uso excesivo del flash.

- Visite [www.kodak.com/go/CX7310accessories](http://www.kodak.com/go/CX7310accessories) para adquirir:

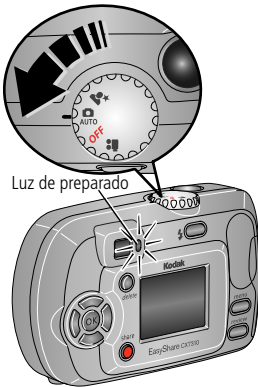
**Una base para cámara Kodak EasyShare**—da energía a la cámara, permite transferir imágenes al ordenador y cargar el paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH que viene incluido.

**Una base de impresión Kodak EasyShare**—da energía a la cámara, permite imprimir copias de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.) con o sin el ordenador, transferir imágenes y cargar el paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH que viene incluido.

- La suciedad en los contactos de la pila puede perjudicar su durabilidad. Limpie los contactos con un paño limpio y seco antes de insertar la pila en la cámara.
- El rendimiento de la pila disminuye a temperaturas inferiores a 5° C (41° F). Lleve pilas de repuesto cuando utilice la cámara en un clima frío y manténgalas tibias. No deseche las pilas que no funcionan en temperaturas frías; puede que funcionen cuando vuelvan a estar a la temperatura habitual.

Visite [www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml](http://www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml) donde encontrará más información sobre las pilas.

## Cómo encender y apagar la cámara



- Gire el sintonizador de modo de la posición Off (Desactivado) a cualquier otra posición.

*La luz de preparado parpadea en color verde mientras la cámara realiza una autoverificación y, a continuación, se enciende de color verde cuando la cámara está lista.*

- Para apagar la cámara, gire el sintonizador de modo a la posición Off (Desactivado).

*La cámara finaliza las operaciones que se están realizando en ese momento.*

## Cambio del tipo de pantalla

Si desea	Entonces
Encender o apagar la pantalla de la cámara.	Pulse el botón OK (Aceptar).
Cambiar la configuración de la pantalla de la cámara para que se active cada vez que se encienda la cámara.	Consulte <a href="#">Visualización directa en la página 17</a> .
Mostrar u ocultar los iconos de estado.	Pulse ▲.

## Selección de un idioma



### Selección de un idioma por primera vez

La pantalla Idioma aparece la primera vez que enciende la cámara.

- Pulse ▲/▼ para resaltar un idioma y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).

*La pantalla para establecer la fecha y la hora aparece en el idioma seleccionado (consulte [Establecimiento de la fecha y la hora por primera vez](#)).*

### Selección de un idioma en cualquier momento

- 1 En cualquier modo de captura de fotografías o vídeos, pulse el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar Menú Configurar  y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte Idioma  y pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Resalte el idioma de su preferencia y pulse el botón OK (Aceptar).
- 5 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.

*El texto aparecerá en el idioma seleccionado.*


## Establecimiento de la fecha y la hora

### Establecimiento de la fecha y la hora por primera vez

El mensaje *Se ha restablecido la fecha y la hora* aparecerá después de la pantalla Idioma la primera vez que encienda la cámara. También aparecerá si quita las pilas durante un largo período de tiempo.


- 1 La opción ESTABLECER FECHA Y HORA estará resaltada. Pulse el botón OK (Aceptar).  
(Seleccione CANCELAR para establecer la fecha y la hora más adelante.)
- 2 Siga con el paso 4 a continuación, [Establecimiento de la fecha y la hora en cualquier momento](#).

### Establecimiento de la fecha y la hora en cualquier momento

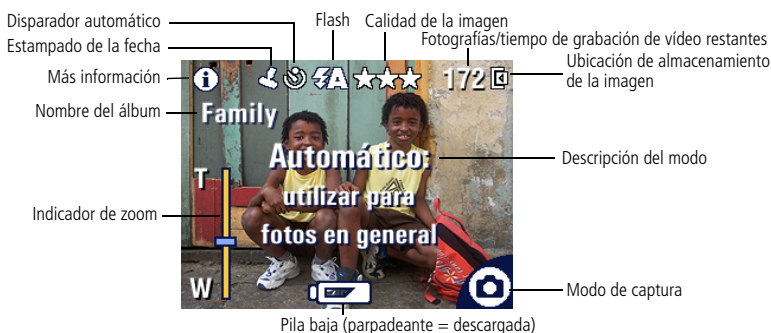
- 1 En cualquier modo de captura de fotografías o vídeos, pulse el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar Menú Configurar  y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte FECHA Y HORA y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Pulse ▲/▼ para establecer la fecha y la hora. Pulse ◀/▶ para avanzar al siguiente parámetro.
- 5 Cuando haya terminado, pulse el botón OK (Aceptar).
- 6 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.

NOTA: dependiendo del sistema operativo del ordenador, el software Kodak EasyShare puede actualizar el reloj de la cámara cuando la conecte. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare para obtener más información.

## Comprobación del estado de la cámara y de las fotografías

Los iconos que aparecen en la pantalla de la cámara indican los ajustes activos de la cámara y de las fotografías. Si aparece  en el área de estado, pulse el botón del flash/estado para mostrar ajustes adicionales.

## Pantallas de captura para fotografías y vídeos



## Pantalla de revisión



## Almacenamiento de fotografías y vídeos en una tarjeta SD/MMC

La cámara tiene una memoria interna de 16 MB. Puede adquirir tarjetas SD/MMC adicionales para almacenar fotografías y vídeos en soportes extraíbles y reutilizables. Para adquirir éstos y otros accesorios, visite a un distribuidor de productos Kodak. Visite [www.kodak.com/go/CX7310accessories](http://www.kodak.com/go/CX7310accessories).



**PRECAUCIÓN:**

Las tarjetas sólo se deben introducir tal como se indica a continuación. De lo contrario, la puerta no cerrará y, si la fuerza, podría dañar la cámara o la tarjeta misma. No inserte ni extraiga una tarjeta cuando la luz de preparado parpadee en color verde ya que podría dañar las fotografías, la tarjeta o la cámara.



Para insertar una tarjeta SD/MMC:

- 1 Apague la cámara.
- 2 Abra la tapa para la tarjeta.
- 3 Oriente la tarjeta tal como se indica.
- 4 Inserte la tarjeta en la ranura para encajar el conector.
- 5 Cierre la tapa.

Para sacar la tarjeta, apague la cámara, abra la puerta y extraiga la tarjeta.

Para seleccionar dónde guardará las imágenes, consulte la [página 15](#). Para más información sobre las capacidades de almacenamiento de las tarjetas SD/MMC, consulte la [Capacidad de almacenamiento en la página 48](#).

## 2


# Cómo tomar fotografías y grabar vídeos


La cámara está preparada para tomar fotografías o grabar vídeos cuando se enciende, incluso si está en el modo Revisión, Configuración o Compartir.

## Cómo tomar fotografías



- 1 Gire el sintonizador de modo a la opción de captura de fotografías que desee utilizar:


 **Automático**—para tomar fotos en general. Establece de forma automática la exposición y el flash.

 **Nocturno**—para escenas nocturnas o con poca luz. Coloque la cámara en una superficie plana y estable o utilice un trípode. Al usar una velocidad del obturador lenta, debe advertir a las personas que no se muevan durante unos segundos después de que se encienda el flash.

- 2 Utilice el visor o la pantalla de la cámara para encuadrar el objeto. (Pulse el botón OK (Aceptar) para encender la pantalla de la cámara. Consulte la [página 10](#).)
- 3 Pulse el disparador para tomar la fotografía.

*Cuando la luz de preparado parpadee en verde, la fotografía se estará guardando; aún así podrá seguir tomando fotografías. Si la luz de preparado está roja, espere hasta que se vuelva verde.*

## Grabación de un vídeo

- 1 Gire el sintonizador de modo a la posición Vídeo .
- 2 Utilice el visor o la pantalla de la cámara para encuadrar el objeto.
- 3 Pulse el disparador y suéltelo. Para detener la grabación, vuelva a pulsar el disparador.



NOTA:

- Si lo prefiere, pulse el disparador completamente **y manténgalo pulsado** durante más de 2 segundos para iniciar la grabación. Para detener la grabación, suelte el disparador.
- La cámara no graba audio.
- La grabación se detiene si el lugar donde se están guardando las imágenes está lleno (consulte [Capacidad para almacenar vídeos en la página 49](#)).

## Uso de la pantalla de la cámara como visor

**IMPORTANTE:** la función *Visualización directa* agota rápidamente la energía de la pila. Utilícela con moderación.



Botón OK (Aceptar)


- 1 Gire el sintonizador de modo a cualquier modo para captura de fotografías.
- 2 Pulse el botón OK (Aceptar) para encender la pantalla de la cámara.
- 3 Encadre el objeto en la pantalla de la cámara.
- 4 Pulse el disparador para tomar la fotografía.
- 5 Para apagar la pantalla de la cámara, pulse el botón OK (Aceptar).

Para que la pantalla de la cámara se active siempre que la cámara se encienda, consulte [Visualización directa en la página 17](#).

## Revisión de vídeos o fotografías recién tomadas

Después de tomar una fotografía o grabar un vídeo, la pantalla de la cámara muestra una vista rápida de la toma durante aproximadamente 5 segundos. Mientras la fotografía o el vídeo está en la pantalla, puede:

- **Revisarlo:** la fotografía o vídeo se guarda si no realiza ninguna acción.
- **Reproducirlo (sólo vídeo):** pulse el botón OK (Aceptar) para reproducir el vídeo.

- **Compartirlo:** pulse el botón Share (Compartir) para seleccionar una fotografía o vídeo y así enviarlo por correo electrónico, incluirlo en la lista de favoritos o, en el caso de las fotografías, imprimirlas (consulte la [página 29](#)).
- **Borrarlo:** pulse el botón Delete (Eliminar) mientras la fotografía o el vídeo y  estén en pantalla. Siga las indicaciones para borrar la fotografía.


## Uso del zoom digital


Utilice el zoom digital en cualquier modo de captura para aplicar 5 aumentos al objeto.




**IMPORTANTE:** *es posible que perciba una disminución en la calidad de la imagen impresa cuando utilice el zoom digital. La barra de desplazamiento azul se detiene y se vuelve roja cuando la calidad de la imagen es de menos de 1,0 MP. Para copias aceptables de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.), asegúrese de que la barra permanezca de color azul.*



Indicador de zoom

- 1 Pulse el botón OK (Aceptar) para encender la pantalla de la cámara y, a continuación, pulse  para activar el zoom digital.

*En la pantalla aparece la imagen ampliada, el valor del zoom y el icono del zoom digital .*

- 2 Pulse   para acercar o alejar el objeto (T - Teleobjetivo o W - Gran angular).
- 3 Pulse el disparador para tomar la fotografía.  
Para desactivar el zoom digital, pulse  desde el ajuste menor.


NOTA: el zoom digital no se puede utilizar al grabar vídeos.

## Uso del flash


Utilice el flash para tomar fotografías por la noche, en interiores o exteriores con poca luz. El flash surtirá efecto a una distancia de 0,8 a 2,4 metros (2,6 - 7,9 pies). El tipo de flash sólo se puede cambiar en los modos de captura de fotografías (no de vídeos).


## Selección de un tipo de flash





Pulse el botón  varias veces para desplazarse por las opciones de flash.

El icono correspondiente al tipo de flash utilizado aparece en el área de estado de la pantalla de la cámara (consulte la [página 6](#)).

 **Automático**—el flash se dispara cuando las condiciones de luz lo requieren.

 **Flash de relleno**—el flash se dispara cada vez que toma una fotografía, independientemente de las condiciones de luz. Utilícelo cuando el objeto esté sombreado o a contraluz (es decir, cuando el sol esté detrás de él).

 **Ojos rojos**—el flash se dispara una vez para que los ojos del sujeto se acostumbren a él y luego se vuelve a disparar al tomar la fotografía.

 **Apagado**—el flash no se dispara nunca.



### NOTA:




- Las opciones Apagado y Flash de relleno cambian a Automático cuando se apaga la cámara.
- Si toma una fotografía usando la opción Automático o Flash de relleno, el flash se disparará dos veces: una para ajustar la exposición y otra cuando tome la fotografía en sí. Cuando tome una fotografía con la opción Ojos rojos, el flash se disparará tres veces: una para ajustar la exposición, otra para reducir el efecto de ojos rojos y la tercera cuando tome la fotografía.




## Cambio de los modos para tomar fotografías

Puede cambiar los ajustes para así obtener los mejores resultados:

- 1 En cualquier modo de captura de fotografías o vídeos, pulse el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar la opción que desee cambiar y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Seleccione una opción y pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.





Ajuste	Icono	Opciones
<b>Disparador automático</b> Para incluirse en una fotografía o vídeo.		Consulte la <a href="#">página 15</a> .
<b>Compensación de la exposición</b> (modos para captura de fotografías) Para seleccionar cuánta luz entrará en la cámara. <i>Este ajuste se mantiene activo hasta que se mueva el sintonizador de modo o apague la cámara.</i>		Si las fotografías tienen poca luz, aumente el valor. Si las fotografías tienen demasiada luz, reduzca el valor.

Ajuste	Icono	Opciones
<p><b>Calidad de la imagen</b> (modos para captura de fotografías) Para ajustar la resolución. <i>Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.</i></p>		<p><b>Óptima ★★★ (predeterminado)</b>—(3,2 MP, compresión baja) para imprimir fotografías de 28 cm x 36 cm (11 pulg. x 14 pulg.); las fotografías tienen una resolución, nivel de detalle y tamaño de archivo máximos.</p> <p><b>Óptima (3:2) ★★★</b>—ideal para imprimir fotografías de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.) sin recortar la imagen. También permite imprimir fotografías de 28 cm x 36 cm (11 pulg. x 14 pulg.); es posible que se recorte parte de la imagen.</p> <p><b>Superior ★★</b>—(3,2 MP, compresión alta) para imprimir fotografías de 20 cm x 25 cm (8 pulg. x 10 pulg.); las fotografías tienen una resolución alta y un tamaño de archivo más pequeño.</p> <p><b>Buena ★</b>—(0,8 MP) para enviar imágenes por correo electrónico o verlas en una pantalla; las fotografías tienen la resolución mínima y el tamaño de archivo más pequeño.</p>
<p><b>Modo de color</b> (modos para captura de fotografías) Para seleccionar el tipo de color. <i>Este ajuste se mantiene activo hasta que se mueva el sintonizador de modo o apague la cámara.</i></p>		<p><b>Color (predeterminado)</b>—para fotografías en color.</p> <p><b>Blanco y negro</b>—para fotografías en blanco y negro.</p> <p><b>Sepia</b>—para fotografías en tonos marrones de aspecto antiguo.</p>
<p><b>Configurar álbum</b> Para seleccionar nombres de álbumes.</p>		<p>Consulte la <a href="#">página 16</a>.</p>

Ajuste	Icono	Opciones
<p><b>Duración de vídeo</b> (modo para grabación de vídeos) Para seleccionar el tiempo de grabación de un vídeo. <i>Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.</i></p>		<p><b>Máximo (predeterminado)</b>—graba hasta 30 segundos o hasta que la ubicación de almacenamiento esté llena.</p> <p><b>Segundos</b>—graba durante el tiempo especificado o hasta que la ubicación de almacenamiento esté llena.</p> <p>NOTA: si la ubicación de almacenamiento no tiene suficiente espacio, no aparecerán algunas opciones para la duración de vídeo. Consulte la <a href="#">página 49</a> para conocer las capacidades de almacenamiento.</p>
<p><b>Almacenamiento de la imagen</b> Para seleccionar una ubicación de almacenamiento. <i>Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.</i></p>		<p><b>Automático (predeterminado)</b>—la cámara utiliza la tarjeta, si hay una instalada. Si no la hay, la cámara utiliza la memoria interna.</p> <p><b>Memoria interna</b>—la cámara siempre utiliza la memoria interna, incluso si hay una tarjeta instalada.</p>
<p><b>Menú Configurar</b> Para seleccionar otros ajustes.</p>		<p>Consulte la <a href="#">página 17</a>.</p>

## Cómo incluirse en una fotografía o vídeo

El disparador automático espera 10 segundos entre el momento en que se pulsa el disparador y el momento en que se toma la fotografía o graba el vídeo.

- 1 Gire el sintonizador de modo a una de las opciones de captura de fotografías o a Vídeo  para la grabación de vídeos, y pulse el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse  para resaltar Disparador automático  y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte Activado y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Pulse el botón Menu (Menú) para desactivar la pantalla de menú.  
*Aparece el icono del disparador automático  en el área de estado.*

- 5 Coloque la cámara en una superficie plana o utilice un trípode.
- 6 Encuadre la escena.

Pulse el disparador y muévase para incluirse en la escena.

*La luz del disparador automático parpadea lentamente durante 8 segundos (y luego rápidamente durante 2) antes de tomar la fotografía.*

El disparador automático se apaga después de que haya tomado la fotografía o apagado la cámara.




## Selección de imágenes para álbumes

Utilice la función Configurar álbum (Foto o Vídeo) para seleccionar los nombres de álbumes antes de tomar las fotografías o grabar el vídeo. A continuación, todas las fotografías que tome o los vídeos que grabe se seleccionarán para dichos nombres de álbumes.

### Primer paso—en el ordenador

Utilice la versión 3.0 o posterior del software Kodak EasyShare (consulte [Instalación del software en la página 27](#)) para crear nombres de álbumes en el ordenador. Podrá copiar hasta 32 nombres de álbumes en la memoria interna de la cámara. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare para obtener más información.

### Segundo paso—en la cámara

- 1 En cualquier modo de captura de fotografías o vídeos, pulse el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse / para resaltar Configurar álbum (Foto o Vídeo) , y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte el nombre de un álbum y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar). Repita el proceso para añadir fotografías o vídeos a más de un álbum.

*Los álbumes seleccionados se indicarán con una marca de verificación.*

- 4 Para eliminar una selección, resalte un nombre de álbum y pulse el botón OK (Aceptar). Para eliminar todas las selecciones de álbumes, seleccione Borrar todo.

- 5 Resalte Salir y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).

*Se guardan las selecciones. Si enciende la pantalla de la cámara, el álbum seleccionado aparecerá en la pantalla. El signo más (+) después del nombre del álbum significa que se ha seleccionado más de un álbum.*

- 6 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.


*Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.*



### Tercer paso—transferencia al ordenador

Cuando transfiera las fotografías y vídeos seleccionados al ordenador, el software Kodak EasyShare se abrirá y clasificará las fotografías y vídeos en la carpeta del álbum correspondiente. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare para obtener más información.






## Personalización de los ajustes de la cámara




Utilice el Menú Configurar para adaptar la configuración de la cámara.

- 1 En cualquier modo de captura de fotografías o vídeos, pulse el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar Menú Configurar  y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte la opción que desee cambiar y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Seleccione una opción y pulse el botón OK (Aceptar).
- 5 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.

Ajuste	Icono	Opciones
<b>Volver</b> Para volver al menú anterior.		
<b>Visualización directa</b> Para cambiar esta opción de manera que la pantalla de la cámara siempre esté activada o desactivada (consulte la <a href="#">página 10</a> ). <i>Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.</i>		Activada o Desactivada.



Ajuste	Icono	Opciones
<p><b>Fecha y hora</b> Para configurar la fecha y la hora. <i>Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.</i></p>		<p>Consulte la <a href="#">página 6</a>.</p>
<p><b>Salida de vídeo</b> Para seleccionar el ajuste regional que le permita conectar la cámara a un televisor u otro dispositivo externo. <i>Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.</i></p>		<p><b>NTSC (predeterminado)</b>—se utiliza en la mayoría de los países excepto en Europa y China. América del Norte y Japón utilizan NTSC. <b>PAL</b>—se utiliza en Europa y China.</p>
<p><b>Estampado de la fecha</b> (modos para captura de fotografías) Para incluir la fecha en las fotografías. <i>Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.</i></p>		<p>Puede activar o desactivar esta opción y cambiar el formato en que aparecerá la fecha.</p>
<p><b>Fecha de vídeo</b> (modo para grabación de vídeos) Para mostrar la fecha y la hora en que se grabó el vídeo. <i>Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.</i></p>		<p>Elija Ninguna o el formato en que desee que la fecha y hora aparezcan.</p>
<p><b>Idioma</b> Para ver la pantalla de la cámara en diferentes idiomas. <i>Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.</i></p>		<p>Consulte la <a href="#">página 5</a>.</p>

Ajuste	Icono	Opciones
<p><b>Formatear</b> Para formatear la memoria de la cámara.</p> <p> <b>PRECAUCIÓN:</b> <b>El formateo borra todas las fotografías y vídeos, incluidos los protegidos. Si extrae la tarjeta durante el formateo, puede dañarla.</b></p>		<p><b>Tarjeta de memoria</b>—borra todo el contenido de la tarjeta y la formatea.</p> <p><b>Cancelar</b>—sale sin realizar ningún cambio.</p> <p><b>Memoria interna</b>—formatea la memoria interna. Borra todo el contenido de la memoria interna, incluidas direcciones de correo electrónico, nombres de álbumes y la lista de favoritos.</p>
<p><b>Acerca de</b> Para ver información sobre el modelo de la cámara y el firmware.</p>		

# 3

## Revisión de fotografías y vídeos

Pulse el botón Review (Revisar) para ver y trabajar con fotografías y vídeos. Para ahorrar energía de la pila, coloque la cámara en una base para cámara o base de impresión Kodak EasyShare compatible para revisar fotografías o vídeos (las bases se venden por separado).

**Recuerde que puede pulsar el disparador en cualquier momento para sacar una fotografía, incluso si está en el modo Revisión.**


### Visualización de una sola fotografía o vídeo

- 1 Pulse el botón Review (Revisar).
- 2 Pulse ◀/▶ para desplazarse por las fotografías y vídeos. (Para realizar un desplazamiento rápido, mantenga pulsado ◀/▶.)
- 3 Pulse el botón Review (Revisar) para salir de este modo.

NOTA: las fotografías tomadas con una calidad Óptima (3:2) aparecen con una relación de aspecto de 3:2 y una barra negra en la parte superior de la pantalla.

### Visualización de varias fotografías o vídeos

- 1 Pulse el botón Review (Revisar).
- 2 Pulse ▼.


NOTA: también puede pulsar el botón Menu (Menú), resaltar la opción Varias copias  y, a continuación, pulsar el botón OK (Aceptar).

*Aparecerán simultáneamente las miniaturas de nueve fotografías y vídeos.*

- Pulse ▲/▼ para que aparezca la fila anterior o posterior de miniaturas.
  - Pulse ◀/▶ para desplazarse por las miniaturas de una en una.
  - Pulse el botón OK (Aceptar) para ver solamente la fotografía seleccionada.
- 3 Pulse el botón Review (Revisar) para salir de este modo.

## Reproducción de un vídeo

- 1 Pulse el botón Review (Revisar).
- 2 Pulse ◀/▶ para buscar un vídeo (o resaltarlo cuando aparezca más de uno).
- 3 Para reproducir o realizar una pausa en un vídeo, pulse el botón OK (Aceptar).

NOTA: también puede pulsar el botón Menu (Menú), resaltar la opción Reproducir vídeo  y, a continuación, pulsar el botón OK (Aceptar).

Para rebobinar un vídeo, pulse ◀ durante la reproducción. Para volver a reproducir el vídeo, pulse el botón OK (Aceptar).

Para ir a la fotografía o vídeo siguiente o volver al anterior, pulse ◀/▶.

- 4 Pulse el botón Review (Revisar) para salir de este modo.

NOTA: la cámara no graba audio, por lo que no habrá sonido al reproducir el vídeo.

## Eliminación de fotografías y vídeos

- 1 Pulse el botón Review (Revisar).
- 2 Pulse ◀/▶ para buscar una fotografía o vídeo (o resaltar uno si aparecen más) y, a continuación, pulse el botón Delete (Eliminar).
- 3 Pulse ▲/▼ para resaltar una opción y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar):

**Fotografía o Vídeo**—borra la fotografía o vídeo mostrado.

**Salir**—sale de la pantalla de borrado.

**Todo**—borra todas las fotografías y vídeos de la ubicación de almacenamiento seleccionada.











Para ver y borrar otras fotografías y vídeos, pulse ◀/▶.

- 4 Para salir de este menú, resalte Salir y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar); también puede volver a pulsar el botón Delete (Eliminar).

NOTA: de esta forma no podrá borrar las fotografías y vídeos protegidos. Retire la protección antes de eliminarlos (consulte la [página 24](#)).


## Cambio de los ajustes de revisión opcionales

En el modo Revisión, pulse el botón Menu (Menú) para acceder a los ajustes opcionales para revisar vídeos.



	Ampliar (fotografías) (página 22)		Proyección (página 24)
	Reproducir vídeo (página 21)		Copiar (página 26)
	Álbum (página 22)		Varias copias (página 20)
	Proteger (página 24)		Información sobre la fotografía o vídeo (página 26)
	Almacenamiento de la imagen (página 15)		Menú Configurar (página 17)

## Ampliación de fotografías

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) y busque la fotografía.
- 2 Para aplicar 2 aumentos, pulse el botón OK (Aceptar). Para aplicar 4 aumentos, vuelva a pulsar el botón OK (Aceptar).

NOTA: también puede pulsar el botón Menu (Menú), resaltar la opción Ampliar  y, a continuación, pulsar el botón OK (Aceptar).

*Se ha ampliado la imagen. Aparece el valor de ampliación.*

- Pulse  /  < / > para ver las distintas partes de la fotografía.
- Pulse el botón OK (Aceptar) para volver a ver la fotografía en el tamaño original (1 aumento).
- Pulse < / > para buscar una fotografía diferente.

- 3 Pulse el botón Review (Revisar) para salir de este modo.






## Selección de fotografías y vídeos para incluirlos en un álbum

Utilice la función Álbum del modo Revisión para seleccionar las fotografías y vídeos de la cámara y así añadirlos a los álbumes.



## Primer paso—en el ordenador

Utilice la versión 3.0 o posterior del software Kodak EasyShare para crear nombres de álbumes en el ordenador. Podrá copiar hasta 32 nombres de álbumes en la memoria interna de la cámara. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare para obtener más información.

## Segundo paso—en la cámara

- 1 Pulse el botón Review (Revisar).
- 2 Pulse   para buscar una fotografía y, a continuación, pulse el botón Menu (Menú).
- 3 Pulse   para resaltar Álbum  y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Resalte el nombre de un álbum y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).

*El nombre del álbum aparecerá en la fotografía. El signo más (+) después del nombre del álbum significa que la fotografía se ha añadido a más de un álbum.*

Para añadir otras fotografías al mismo álbum, pulse   para desplazarse por las fotografías. Cuando aparezca la fotografía que desea, pulse el botón OK (Aceptar).

Para añadir las fotografías a varios álbumes, repita el paso 4 con cada una de ellas.

- 5 Para eliminar una selección, resalte un nombre de álbum y pulse el botón OK (Aceptar). Para eliminar todas las selecciones, seleccione Borrar todo.
- 6 Resalte Salir y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).  
*Se guardan las selecciones.*
- 7 Pulse el botón Menu (Menú) para volver al modo Revisión.

## Tercer paso—transferencia al ordenador

Cuando transfiera las fotografías y vídeos seleccionados al ordenador, el software Kodak EasyShare se abrirá y clasificará las fotografías y vídeos en la carpeta del álbum correspondiente. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare para obtener más información.

## Cómo proteger las fotografías y vídeos para que no se borren

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) y, a continuación, busque la fotografía o el vídeo que desea proteger.
- 2 Pulse el botón Menu (Menú).
- 3 Pulse / para resaltar Proteger y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).

*La fotografía o vídeo queda protegido y no se puede borrar. El icono Proteger aparece siempre con la fotografía o el vídeo protegido.*
- 4 Para anular la protección, vuelva a pulsar el botón OK (Aceptar).
- 5 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.



### PRECAUCIÓN:

**Al formatear la memoria interna o la tarjeta SD/MMC borrará todas las fotografías y vídeos (incluso los protegidos). Al formatear la memoria interna también borrará direcciones de correo electrónico, nombres de álbumes y la lista de favoritos. Para recuperar estos datos, consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare.**

## Proyección de diapositivas

Utilice la opción Proyección para mostrar las fotografías y los vídeos en la pantalla de la cámara. Para proyectar diapositivas en un televisor o en otro dispositivo externo, consulte la [página 25](#).

### Inicio de la proyección de diapositivas

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) y, a continuación, el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse / para resaltar Proyección y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte la opción Iniciar proyección y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).

*Las fotografías y los vídeos se muestran una vez, en el orden en el que se grabaron.*
- 4 Para cancelar la proyección de diapositivas, pulse el botón OK (Aceptar).

## Cambio del intervalo de visualización de proyección de diapositivas

El ajuste del intervalo predeterminado muestra cada fotografía durante 5 segundos. Puede aumentar este intervalo a un máximo de 60 segundos.

- 1 En el menú Proyección de diapositivas, pulse ▲/▼ para resaltar Intervalo y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 2 Seleccione un intervalo para la proyección. Para desplazarse rápidamente por los segundos, mantenga pulsado ▲/▼.
- 3 Pulse el botón OK (Aceptar).

*El ajuste del intervalo permanece activo hasta que se modifique.*

## Repetición continua de una proyección de diapositivas

Cuando se activa la opción Repetición, la proyección de diapositivas se repite continuamente.

- 1 En el menú Proyección de diapositivas, pulse ▲/▼ para resaltar Repetición y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 2 Resalte Activada y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).

*La proyección se repetirá hasta que pulse el botón OK (Aceptar) o la pila se descargue. Este ajuste permanece activo hasta que se modifique.*

## Visualización de fotografías y vídeos en un televisor

Puede ver fotografías y vídeos en un televisor o en cualquier dispositivo que cuente con una entrada de vídeo utilizando una base de impresión Kodak EasyShare compatible y un cable para salida de vídeo (consulte la guía del usuario de la base de impresión).

Para adquirir éstos y otros accesorios, visite a un distribuidor de productos Kodak. Visite [www.kodak.com/go/CX7310accessories](http://www.kodak.com/go/CX7310accessories).



## Copia de fotografías y vídeos

Puede copiar fotografías y vídeos desde una tarjeta a la memoria interna o desde la memoria interna a una tarjeta.

### Antes de realizar la copia, asegúrese de que:

- Se haya insertado una tarjeta en la cámara.
- La ubicación de almacenamiento de la cámara corresponde a la ubicación **desde** la que está copiando. Consulte la [página 15](#).

### Para copiar fotografías y vídeos:

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) y, a continuación, el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar Copiar ►► y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte una opción y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar):
  - Fotografía o Vídeo**—copia la fotografía o el vídeo actual.
  - Salir**—vuelve al menú de revisión.
  - Todo**—copia todas las fotografías y vídeos de la ubicación de almacenamiento seleccionada a otra ubicación.

#### NOTA:

- Las fotografías y vídeos se copian, no se transfieren. Para borrar las fotografías y los vídeos de la ubicación original después de copiarlos, elimínelos (consulte la [página 21](#)).
- Las selecciones aplicadas a fotografías y vídeos para imprimirlos, enviarlos por correo electrónico y añadirlos a la lista de favoritos no se copian. Los ajustes de protección tampoco se copian. Para proteger una fotografía o un vídeo, consulte la [página 24](#).

## Ver información sobre la fotografía o el vídeo

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) y, a continuación, el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar las opciones Información sobre imagen o Información sobre vídeo y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Para ver la información sobre la fotografía o vídeo anterior o posterior, pulse ◀/▶.
- 4 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.

# 4

## Instalación del software

### Requisitos mínimos del sistema

#### Ordenadores con Windows

- Windows 98, 98SE, Me, 2000 SP1 o XP
- Internet Explorer 5.01 o posterior
- Procesador de 233 MHz o más rápido
- 64 MB de RAM (128 MB de RAM para Windows XP)
- 200 MB de espacio disponible en el disco duro
- Unidad de CD-ROM
- Puerto USB disponible
- Monitor en color con una resolución de 800 x 600 píxeles (se recomiendan 16 ó 24 bits)

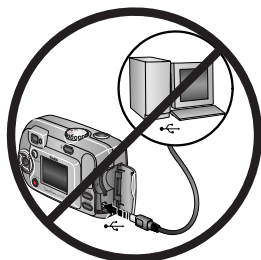
#### Ordenadores Macintosh

- Power Mac G3, G4, G4 Cube, iMac, PowerBook G3, G4, o iBook
- Mac OS X 10.2.x
- 128 MB de RAM
- 200 MB de espacio disponible en el disco duro
- Unidad de CD-ROM
- Puerto USB disponible
- Monitor en color con una resolución de 1024 x 768 píxeles (se recomiendan miles o millones de colores)

NOTA: Mac OS 8.6/9.x no admiten las funciones del botón Share (Compartir).

Se recomienda utilizar Mac OS X para obtener una funcionalidad completa.

### Instalación del software



#### PRECAUCIÓN:

**Instale el software Kodak EasyShare antes de conectar la cámara o la base para cámara al ordenador. Si no lo hace, puede que el software no se cargue correctamente.**

- 1 Cierre todas las aplicaciones de software que estén abiertas en el ordenador (incluido el programa antivirus).
- 2 Inserte el CD del software Kodak EasyShare en la unidad de CD-ROM.

**3** Instale el software:

**Ordenadores con Windows**—si no aparece la ventana de instalación, seleccione Ejecutar en el menú Inicio y escriba **d:\setup.exe**, donde **d** es la letra de la unidad que contiene el CD.

**Mac OS X**—haga doble clic en el icono del CD en el escritorio y, a continuación, haga clic en el icono Instalar.

**Mac OS 8.6 ó 9.x**—en la ventana de instalación, haga clic en Continuar.

**4** Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para instalar el software.

**Ordenadores con Windows**—Seleccione la opción Completa para instalar automáticamente todas las aplicaciones utilizadas con mayor frecuencia. Seleccione la opción Personalizada para elegir las aplicaciones que desea instalar.

**Mac OS X**—siga las instrucciones en pantalla.

**Mac OS 8.6 ó 9.x**—elija la instalación simple para instalar automáticamente las aplicaciones más usadas.

NOTA: cuando aparezca el mensaje correspondiente, dedique unos minutos a registrar electrónicamente la cámara y el software. Esto le permitirá recibir información acerca de actualizaciones del software y registrar algunos de los productos que se incluyen con la cámara. Para registrarse electrónicamente debe conectarse a su proveedor de servicios de Internet. Para registrarse más adelante, visite la página Web [www.kodak.com/go/register](http://www.kodak.com/go/register).

**5** Reinicie el ordenador si se le indica. Si ha cerrado el antivirus, vuelva a abrirlo. Consulte el manual del antivirus para obtener más información.




Para obtener información sobre las aplicaciones de software incluidas en el CD del software Kodak EasyShare, haga clic en el botón Ayuda del software Kodak EasyShare.

# 5

## Cómo compartir fotografías y vídeos



Pulse el botón Share (Compartir) para seleccionar fotografías o vídeos. Una vez transferidos al ordenador, puede compartirlos usando las siguientes opciones:




	Fotografías	Vídeos
 Imprimir (página 29)	✓	
 Correo electrónico (página 30)	✓	✓
 Favoritos (página 31), para organizar fotografías y vídeos en el ordenador o compartirlos usando la cámara	✓	✓


NOTA: las selecciones se mantienen hasta que se eliminen. Al copiar una fotografía o un vídeo, la selección **no** se copia.

### Selección de fotografías para imprimirlas

- 1 Pulse el botón Share (Compartir).
- 2 Pulse ◀/▶ para buscar la imagen.
- 3 Pulse ▲/▼ para resaltar Imprimir , y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).\*
- 4 Pulse ▲/▼ para seleccionar el número de copias (de 0 a 99). La cantidad predeterminada de copias es una. Cero borra la selección de la fotografía.\*\*  
*Aparece el icono Imprimir  en el área de estado.*
- 5 Pulse el botón OK (Aceptar).

6 Pulse el botón Share (Compartir) para salir.

\* Para seleccionar todas las fotografías guardadas, resalte Imprimir todo , pulse el botón OK (Aceptar) y, a continuación, indique el número de copias como se describió anteriormente. La opción Imprimir todo no está disponible en Vista rápida.

\*\*Para quitar la selección para imprimir todas las fotografías guardadas, resalte Cancelar impresiones , a continuación, pulse el botón OK (Aceptar). No se pueden cancelar impresiones en el modo Vista rápida.

## Impresión de fotografías seleccionadas

Cuando transfiera las fotografías seleccionadas al ordenador, se abrirá la pantalla de impresión del software Kodak EasyShare. Para obtener más información, haga clic en el botón Ayuda del software Kodak EasyShare.

Para obtener más información sobre cómo imprimir desde el ordenador o la tarjeta, consulte la [página 33](#).




NOTA: para copias óptimas de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.) elija la opción Óptima (3:2) (consulte la [página 14](#)).



## Selección de fotografías y videos para envío mediante correo electrónico

### Primer paso—en el ordenador

Utilice el software Kodak EasyShare para crear una agenda de direcciones de correo electrónico en el ordenador. A continuación, copie hasta 32 direcciones de correo electrónico en la memoria interna de la cámara.

### Segundo paso—selección en la cámara

- 1 Pulse el botón Share (Compartir). Pulse   para buscar la imagen.
- 2 Resalte Correo electrónico  y pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte una dirección de correo electrónico y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).


Para seleccionar otras fotografías y videos para la misma dirección, pulse   para desplazarse por las fotografías o videos. Cuando aparezca la fotografía o video que desea, pulse el botón OK (Aceptar).

Para enviar fotografías y videos a más de una dirección, repita el paso 3 para cada dirección.

*Las direcciones seleccionadas aparecerán con una marca.*

4 Para quitar una selección, resalte una dirección marcada y pulse el botón OK (Aceptar). Para eliminar todas las selecciones de correo electrónico, resalte Borrar todo.

5 Resalte Salir y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).

*Se guardan las selecciones. El icono de correo electrónico  aparecerá en el área de estado.*

6 Pulse el botón Share (Compartir) para salir.




## Tercer paso—transferencia y envío por correo electrónico

Cuando las fotografías y los vídeos seleccionados se transfieren al ordenador, se abre la pantalla de correo electrónico del software Kodak EasyShare, que le permite enviar las fotografías y los vídeos a las direcciones especificadas. Para obtener más información, haga clic en el botón Ayuda del software Kodak EasyShare.

## Selección de fotografías y vídeos como favoritos

1 Pulse el botón Share (Compartir).

2 Pulse   para buscar la imagen o vídeo.

3 Pulse   para resaltar Favoritos , y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).

*Aparece el icono de Favoritos  en el área de estado.*

4 Para eliminar la selección, vuelva a pulsar el botón OK (Aceptar).

5 Pulse el botón Share (Compartir) para salir.

## **Uso de favoritos en el ordenador**

Al transferir fotografías y vídeos incluidos en la lista de favoritos al ordenador, puede utilizar el software Kodak EasyShare para recuperarlos, organizarlos y etiquetarlos por tema, fecha, evento o cualquier otra categoría que decida crear. Para obtener más información, haga clic en el botón Ayuda del software Kodak EasyShare.

### **¿Necesita ayuda?**

Haga clic en el botón Ayuda del software Kodak EasyShare para obtener más información sobre la creación de agendas, envío por correo electrónico, impresión y organización de fotografías seleccionadas en el ordenador.

# 6

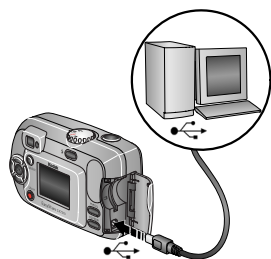
## Transferencia e impresión de fotografías




### PRECAUCIÓN:

Instale el software Kodak EasyShare antes de conectar la cámara o la base para cámara o de impresión al ordenador. Si no lo hace, puede que el software no se cargue correctamente.

### Transferencia de fotografías y vídeos con el cable USB



- 1 Apague la cámara.
- 2 Enchufe el extremo del cable USB etiquetado como  en el puerto USB del ordenador. Consulte la guía del usuario del ordenador para obtener información.
- 3 Enchufe el otro extremo del cable USB al puerto USB de la cámara.
- 4 Encienda la cámara.

*El software Kodak EasyShare se abre en el ordenador. El software le mostrará indicaciones para el proceso de transferencia.*

#### NOTA:

- Visite [www.kodak.com/go/howto](http://www.kodak.com/go/howto) o consulte el CD del software Kodak EasyShare donde encontrará un curso interactivo sobre cómo conectar el sistema.
- También puede utilizar un lector de tarjetas múltiples Kodak o un lector-grabador de tarjetas Kodak MultiMedia o SD para transferir las fotografías.

### Impresión de fotografías desde el ordenador

Para obtener más información sobre la impresión de fotografías desde el ordenador, haga clic en el botón Ayuda del software Kodak EasyShare.



## Solicitud de impresiones en línea

El servicio de impresión Kodak EasyShare (proporcionado por Ofoto [www.ofoto.com](http://www.ofoto.com)) es uno de los múltiples servicios de impresión en línea que ofrece el software Kodak EasyShare. Este servicio le facilitará:

- La carga de sus fotografías.
- La edición, mejora y adición de bordes a sus fotografías.
- El almacenamiento de fotografías y la posibilidad de compartirlas con sus familiares y amigos.
- La solicitud de impresiones de alta calidad, tarjetas de felicitación fotográficas, marcos y álbumes, los cuales recibirá directamente en su casa.

## Impresión desde una tarjeta SD/MMC

- Imprima automáticamente las fotografías seleccionadas al introducir la tarjeta en una impresora que cuente con una ranura para tarjetas SD/MMC. Consulte la guía del usuario de la impresora para obtener información.
- Imprima en un quiosco Kodak Picture Maker compatible con tarjetas SD/MMC. (Póngase en contacto con una tienda antes de visitarla. Vaya a [www.kodak.com/go/picturemaker](http://www.kodak.com/go/picturemaker).)
- Lleve la tarjeta a su distribuidor fotográfico para que impriman sus fotografías de forma profesional.

## Impresión sin ordenador

Acople la cámara a una base de impresión Kodak EasyShare compatible e imprima directamente desde ella sin necesidad de utilizar un ordenador. Para adquirir éstos y otros accesorios, visite a un distribuidor de productos Kodak. Visite [www.kodak.com/go/CX7310accessories](http://www.kodak.com/go/CX7310accessories).

## 7

# Solución de problemas

Cuando tenga dudas sobre cómo utilizar la cámara, empiece aquí. Encontrará información técnica adicional en el archivo Léame del CD del software Kodak EasyShare. Para recibir actualizaciones sobre cómo solucionar problemas, visite [www.kodak.com/go/CX7310support](http://www.kodak.com/go/CX7310support).

## Problemas de la cámara

Problema	Causa	Solución
La cámara no se enciende.	Las pilas no están instaladas correctamente.	Inserte pilas nuevas ( <a href="#">página 2</a> ) o cargue las pilas recargables.
La cámara no se apaga.	La cámara se ha bloqueado.	Retire la pila y vuelva a colocarla o cámbiela. Si aún así la cámara no funciona, comuníquese con un representante del departamento de asistencia al cliente ( <a href="#">página 44</a> ).
La cantidad de fotografías restantes no disminuye después de tomar una fotografía.	La fotografía no ocupa el suficiente espacio como para disminuir el número.	La cámara funciona correctamente. Continúe tomando fotografías.
Las pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH duran menos de lo esperado.	Los contactos están sucios u oxidados.	Limpie los contactos con un paño limpio y seco ( <a href="#">página 3</a> ) antes de insertar la pila en la cámara.
Las fotografías almacenadas están dañadas.	La pila se agotó o se retiró la tarjeta mientras la luz de preparado parpadeaba.	Vuelva a tomar la fotografía. No retire la tarjeta mientras parpadee la luz de preparado. Mantenga las pilas recargables cargadas.
En el modo Revisión no se ve la fotografía (o la fotografía esperada) en la pantalla de la cámara.	Puede que la cámara no esté usando la ubicación de almacenamiento apropiada.	Compruebe la ubicación de almacenamiento de la fotografía ( <a href="#">página 15</a> ).

Problema	Causa	Solución
En el modo Revisión, aparece una pantalla azul o negra en lugar de una fotografía.	No se ha reconocido el formato del archivo.	Transfiera la fotografía al ordenador ( <a href="#">página 33</a> ).
El disparador no funciona.	La cámara está apagada.	Encienda la cámara ( <a href="#">página 4</a> ).
	La cámara está procesando una fotografía; la luz de preparado (situada cerca del visor) parpadea de color rojo.	Espera a que la luz de preparado deje de parpadear antes de intentar tomar otra fotografía.
	La tarjeta o la memoria interna está llena.	Transfiera fotografías al ordenador ( <a href="#">página 33</a> ), borre fotografías de la cámara ( <a href="#">página 21</a> ), cambie la ubicación del almacenamiento ( <a href="#">página 15</a> ), o inserte una tarjeta que tenga memoria disponible ( <a href="#">página 7</a> ).
	No se ha pulsado el disparador.	Para obtener fotografías óptimas, consulte la <a href="#">página 9</a> .
La proyección de diapositivas no funciona en el dispositivo de vídeo externo.	El ajuste de la salida de vídeo es incorrecto.	Configure el ajuste de salida de vídeo de la cámara (NTSC o PAL; consulte la <a href="#">página 18</a> ).
	El dispositivo externo está mal configurado.	Consulte la guía del usuario del dispositivo externo que esté utilizando.
La imagen es demasiado clara.	El objeto estaba demasiado cerca del flash.	Aléjese para que haya por lo menos 0,8 metros (2,6 pies) entre la cámara y el objeto.
	Demasiada luz.	Reduzca la compensación de la exposición ( <a href="#">página 13</a> ).
La imagen no es nítida.	El objetivo está sucio.	Limpie el objetivo ( <a href="#">página 47</a> ).
	El objeto estaba demasiado cerca al tomar la fotografía.	Aléjese para que haya por lo menos 0,8 metros (2,6 pies) entre la cámara y el objeto.
	El objeto o la cámara se movieron al tomar la fotografía.	Coloque la cámara en una superficie plana y estable o utilice un trípode.

Problema	Causa	Solución
La fotografía es demasiado oscura o está subexpuesta.	El flash está desactivado.	Active el flash ( <a href="#">página 11</a> ).
	El objeto está demasiado lejos para que el flash surta efecto.	Acérquese para que no haya más de 2,4 metros (7,9 pies) entre la cámara y el objeto.
	El objeto está a contraluz.	Utilice el flash de relleno ( <a href="#">página 11</a> ) o cambie de posición para que el objeto no esté a contraluz.
	No hay suficiente luz.	Aumente la compensación de la exposición ( <a href="#">página 13</a> ).
La cámara no reconoce la tarjeta SD/MMC.	Puede que la tarjeta no sea una tarjeta SD/MMC.	Adquiera una tarjeta SD/MMC certificada.
	La tarjeta puede estar dañada.	Vuelva a formatear la tarjeta ( <a href="#">página 19</a> ). Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.
	La tarjeta no está insertada correctamente en la cámara.	Inserte la tarjeta en la ranura y, a continuación, presiónela para que encaje ( <a href="#">página 7</a> ).
La cámara se congela cuando se inserta o extrae una tarjeta.	La cámara ha detectado un error al insertar o extraer una tarjeta.	Apague y vuelva a encender la cámara. Asegúrese de que la cámara esté apagada antes de insertar o extraer una tarjeta.
La tarjeta de memoria está llena.	El espacio de almacenamiento está lleno.	Introduzca una tarjeta nueva ( <a href="#">página 7</a> ), transfiera fotografías al ordenador ( <a href="#">página 33</a> ), o borre fotografías ( <a href="#">página 21</a> ).
	Se ha alcanzado el número máximo de archivos o carpetas (u otro problema en el directorio).	Transfiera fotografías al ordenador ( <a href="#">página 33</a> ) y formatee la tarjeta o la memoria interna ( <a href="#">página 19</a> ). Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.

## Comunicación entre el ordenador y la cámara

Problema	Causa	Solución
El ordenador no se comunica con la cámara.	Existe un problema en la configuración del puerto USB del ordenador.	Consulte el archivo USB.html del CD del software EasyShare o vaya a: <a href="http://www.kodak.com/go/camerasupport">www.kodak.com/go/camerasupport</a>
	La cámara está apagada.	Encienda la cámara (página 4).
	Las pilas no están cargadas o están agotadas.	Inserte pilas nuevas (página 2) o cargue las pilas recargables.
	Algunas utilidades de gestión avanzada de alimentación de los ordenadores portátiles apagan los puertos para ahorrar energía de la pila.	Consulte la sección sobre gestión de energía en la guía del usuario de su ordenador portátil para desactivar esta función.
	El cable USB no está conectado correctamente.	Conecte el cable a los puertos de la cámara y del ordenador (página 33).
	El software no está instalado.	Instale el software (página 27).
	El software está instalado incorrectamente.	Desconecte el cable USB. Cierre todas las aplicaciones abiertas. Vuelva a instalar el software (página 27).
	Se están ejecutando demasiadas aplicaciones en el ordenador.	Desconecte la cámara del ordenador. Cierre todas las aplicaciones de software y vuelva a conectar la cámara.
	El programa de monitorización de la pila u otro software similar funciona constantemente.	Cierre este programa antes de abrir el software Kodak.

Problema	Causa	Solución
No se pueden transferir fotografías. (El Asistente para agregar nuevo hardware no encuentra los controladores.)	El software no está instalado.	Desconecte el cable USB. (Si utiliza la base para cámara o la base de impresión, desconecte el cable y retire la cámara de la base). Cierre todas las aplicaciones abiertas. Vuelva a instalar el software ( <a href="#">página 27</a> ).
	El software está instalado incorrectamente.	Desconecte el cable USB. Cierre todas las aplicaciones abiertas. Vuelva a instalar el software ( <a href="#">página 27</a> ).

## Mensajes de la pantalla de la cámara

Mensaje	Causa	Solución
No hay imágenes disponibles	No hay fotografías en la ubicación de almacenamiento seleccionada.	Cambie la ubicación de almacenamiento ( <a href="#">página 15</a> ).
Debe formatear la tarjeta de memoria No es posible leer la tarjeta de memoria (Debe formatear la tarjeta de memoria o insertar otra)	La tarjeta puede estar dañada o formateada para otra cámara digital.	Inserte una tarjeta nueva ( <a href="#">página 7</a> ) o formatee la que está instalada ( <a href="#">página 19</a> ). Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.
Quitar cable USB de la cámara Reiniciar ordenador si fuese necesario	El cable USB se conectó a la cámara mientras ésta estaba acoplada a la base.	Desenchufe el cable USB de la cámara.

Mensaje	Causa	Solución
<p>Debe formatear la memoria interna</p> <p>No es posible leer la memoria interna (Debe formatear la memoria interna)</p>	<p>La memoria interna de la cámara está dañada.</p>	<p>Formatee la memoria interna (página 19).</p> <p>Precaución: al formatear la memoria de la cámara se borran todas las fotografías y videos, incluidos los archivos protegidos. (Al formatear la memoria interna también borrará direcciones de correo electrónico, nombres de álbumes y la lista de favoritos. Para recuperar estos datos, consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare.)</p>
<p>No hay tarjeta de memoria disponible (Los archivos no se copiarán)</p>	<p>No hay ninguna tarjeta en la cámara. No se copiaron las fotografías.</p>	<p>Inserte una tarjeta (página 7).</p>
<p>No hay suficiente espacio disponible para copiar archivos (Los archivos no se copiarán)</p>	<p>No hay suficiente espacio en la ubicación donde está copiando (memoria interna o tarjeta).</p>	<p>Borre las fotografías de la ubicación donde está copiando (página 21) o inserte una nueva tarjeta (página 7).</p>
<p>Tarjeta de memoria bloqueada (Inserte una nueva tarjeta de memoria)</p> <p>Tarjeta de memoria de sólo lectura; cambie a memoria interna para capturar</p>	<p>La tarjeta está protegida contra escritura.</p>	<p>Inserte una tarjeta nueva (página 7) o cambie la ubicación de almacenamiento a memoria interna (página 15).</p>
<p>Tarjeta de memoria inutilizable (Inserte una nueva tarjeta de memoria)</p>	<p>La tarjeta va lenta, está dañada o no se puede leer.</p>	<p>Inserte una tarjeta nueva (página 7) o formatee la que está instalada (página 19).</p> <p>Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y videos, incluidos los archivos protegidos.</p>

Mensaje	Causa	Solución
Se ha restablecido la fecha y la hora	Este mensaje aparece la primera vez que enciende la cámara, cuando las pilas están agotadas, o cuando se han sacado las pilas durante un período prolongado.	Vuelva a poner el reloj a la hora (página 6).
No hay ninguna agenda (Conectar con el ordenador para importar la agenda)	No aparece ninguna dirección de correo electrónico ya que no hay ninguna agenda.	Cree y copie la agenda desde el ordenador. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare.
No hay nombres de álbumes en la cámara (Conectar con el ordenador para importar nombres)	Los nombres de álbumes no se han copiado del ordenador a la cámara.	Cree y copie los nombres de álbumes desde el ordenador. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare.
Sólo puede marcar la imagen para 32 nombres de álbumes. Sólo se guardarán los primeros 32 nombres de álbumes	Ya se ha asociado el número máximo de nombres de álbumes (32) a una fotografía. NOTA: los álbumes anteriormente asociados a una fotografía se mantienen aunque no se encuentren en el archivo del álbum seleccionado en la cámara.	Borre uno o más nombres de álbumes asociados a la fotografía (página 22).
La temperatura de la cámara es elevada (La cámara se apagará)	La temperatura interna de la cámara es demasiado alta para que funcione. La luz del visor se ilumina en rojo y la cámara se apaga.	Apague la cámara hasta que se enfríe y vuelva a encenderla. Si el mensaje vuelve a aparecer, comuníquese con el departamento de asistencia al cliente (página 44).
Formato de archivo no reconocido	La cámara no puede leer el formato de la fotografía.	Transfiera la fotografía al ordenador (página 33), o bórrela (página 21).
Error de cámara N° XXXX. Consulte la Guía del usuario	Se ha detectado un error.	Gire el sintonizador de modo a Off (Desactivado) y luego vuelva a activarlo. Si el mensaje vuelve a aparecer, comuníquese con el departamento de asistencia al cliente (página 44).



## Estado de la luz de preparado de la cámara

Estado	Causa	Solución
La luz de preparado no se enciende y la cámara no funciona	La cámara está apagada.	Encienda la cámara ( <a href="#">página 4</a> ).
	Las pilas no están cargadas o están agotadas.	Inserte pilas nuevas ( <a href="#">página 2</a> ) o cargue las pilas recargables.
	El sintonizador de modo estaba activado cuando se volvieron a insertar las pilas.	Gire el sintonizador de modo a Off (Desactivado) y luego vuelva a activarlo.
La luz de preparado parpadea en color verde	La imagen se está procesando y guardando en la cámara.	La cámara funciona normalmente.
La luz de preparado parpadea en color amarillo	El flash está descargado.	Espere. Continúe tomando fotografías cuando la luz deje de parpadear y cambie a verde.
	La cámara se está inicializando.	
La luz de preparado parpadea en color rojo y la cámara se apaga	Las pilas están agotadas o tienen poca energía.	Inserte pilas nuevas ( <a href="#">página 2</a> ) o cargue las pilas recargables.

Estado	Causa	Solución
La luz de preparado se ilumina en rojo	La tarjeta o la memoria interna de la cámara está llena.	Transfiera fotografías al ordenador (página 33), borre fotografías de la cámara (página 21), cambie la ubicación del almacenamiento (página 15), o inserte una tarjeta que tenga memoria disponible (página 7).
	La memoria de procesamiento de la cámara está llena.	Espere. Continúe tomando fotografías cuando la luz cambie a verde.
	La tarjeta es de sólo lectura.	Cambie la ubicación de almacenamiento a memoria interna (página 15) o utilice una tarjeta diferente.
La luz de preparado se ilumina en verde	La cámara está encendida y lista para tomar una fotografía o grabar un vídeo.	La cámara funciona normalmente.

# 8

## Cómo obtener ayuda

### Enlaces Web útiles

Ayuda para la cámara.	<a href="http://www.kodak.com/go/CX7310support">www.kodak.com/go/CX7310support</a>
Ayuda para el sistema operativo Windows y para trabajar con fotografías digitales.	<a href="http://www.kodak.com/go/pcbasics">www.kodak.com/go/pcbasics</a>
Descarga del software y firmware más recientes de la cámara.	<a href="http://www.kodak.com/go/CX7310downloads">www.kodak.com/go/CX7310downloads</a>
Optimización de la impresora para obtener colores más nítidos y reales.	<a href="http://www.kodak.com/go/onetouch">www.kodak.com/go/onetouch</a>
Asistencia para cámaras, software, accesorios, etc.	<a href="http://www.kodak.com/go/support">www.kodak.com/go/support</a>
Adquisición de accesorios de la cámara.	<a href="http://www.kodak.com/go/CX7310accessories">www.kodak.com/go/CX7310accessories</a>
Registro de la cámara.	<a href="http://www.kodak.com/go/register">www.kodak.com/go/register</a>
Ver cursos en línea.	<a href="http://www.kodak.com/go/howto">www.kodak.com/go/howto</a>

### Ayuda del software

Haga clic en el botón Ayuda del software Kodak EasyShare. También consulte el curso interactivo incluido en el CD donde se indica cómo conectar la cámara al ordenador.

### Asistencia telefónica al cliente

Si tiene preguntas sobre el funcionamiento del software o de la cámara, póngase en contacto con un representante del departamento de asistencia al cliente.

## Antes de llamar

Debe tener la cámara, la base para cámara o la base de impresión conectada al ordenador. Debe estar frente al ordenador y tener a mano la siguiente información:

- Sistema operativo
- Velocidad del procesador (MHz)
- Modelo del ordenador
- Cantidad de memoria (MB)
- Mensaje de error exacto que ha recibido
- Versión del CD del software Kodak EasyShare
- Número de serie de la cámara

Alemania	069 5007 0035	Irlanda	01 407 3054
Australia	1800 147 701	Italia	02 696 33452
Austria	0179 567 357	Japón	03 5540 9002
Bélgica	02 713 14 45	Noruega	23 16 21 33
Brasil	0800 150000	Nueva Zelanda	0800 440 786
Canadá	1 800 465 6325	Países Bajos	020 346 9372
China	800 820 6027	Portugal	021 415 4125
Corea	00798 631 0024	Reino Unido	0870 243 0270
Dinamarca	3 848 71 30	Singapur	800 6363 036
España	91 749 76 53	Suecia	08 587 704 21
Estados Unidos	1 800 235 6325	Suiza	01 838 53 51
Filipinas	1 800 1 888 9600	Tailandia	001 800 631 0017
Finlandia	0800 1 17056	Taiwán	0800 096 868
Francia	01 55 1740 77	Otros países fuera de EE.UU.	585 726 7260
Grecia	00800 441 25605	Línea internacional no gratuita	+44 131 458 6714
Hong Kong	800 901 514	Fax internacional no gratuito	+44 131 458 6962
India	91 22 617 5823		


Para obtener el listado más actualizado, visite:


<http://www.kodak.com/US/en/digital/contacts/DAllInternationalContacts.shtml>

## 9

## Apéndice

## Especificaciones de la cámara

Cámara digital CX7310 Kodak EasyShare		
Color	24 bits, millones de colores	
Modos de color	Color, Blanco-Negro, Sepia	
Comunicación con el ordenador	USB, a través de: cable USB, base para cámara o base de impresión EasyShare compatible	
Dimensiones	Anchura	10,3 cm (4,1 pulg.)
	Profundidad	4,0 cm (1,6 pulg.)
	Altura	6,5 cm (2,6 pulg.)
	Peso	147 g (5,2 onzas) sin las pilas ni la tarjeta
Formato de archivo	Fotografías	JPEG/EXIF v2.2 
	Vídeo	QuickTime (CODEC: JPEG en movimiento)
Flash	Modos	Automático, Relleno, Ojos rojos, Apagado
	Distancia	0,8 - 2,4 m (2,6 - 7,9 pies) en ISO 140
	Tiempo de carga	Menos de 7 segundos con pila cargada
Sensor de imagen	CCD de transferencia interlineal de 0,8 cm (1/2,7 pulg.), relación de aspecto 4:3, 2,6 µm píxeles cuadrados, RVA Bayer CFA, 3,3 MP incluyendo píxeles ópticos negros	
Velocidad de ISO	Automático: 100 - 200 (modos de captura de fotografías; 140 con flash); 100 - 800 (modo para grabación de vídeo)	
Objetivo	Tipo	Combinación cristal/plástico con cubierta para el objetivo
	Diafragma	f/4,5
	Longitud focal	37 mm (equivalente a 35 mm)
	Distancia focal	Gran angular estándar: 80 cm (2,6 pies) a infinito
Pantalla de cristal líquido, LCD (pantalla de la cámara)	37 mm (1,5 pulg.), en color, 280 x 220 píxeles Velocidad de previsualización: 20 fps	
Temperatura de funcionamiento	De 0° C a 40° C (32° F a 104° F)	

Cámara digital CX7310 Kodak EasyShare		
Almacenamiento de fotografía/vídeo		Memoria interna de 16 MP; tarjetas MMC o SD opcionales 
Resolución en píxeles (por tipo de calidad)	Óptima - 3,2 MP, compresión baja	2080 x 1544, 1/8 JPEG comprimido
	Óptima (3:2) - 2,8 MP, optimizado para impresión	2080 x 1368, 1/8 JPEG comprimido
	Superior - 3,2 MP, compresión alta	2080 x 1544, 1/10 JPEG comprimido
	Buena - 0,8 MP	1024 x 768, 1/8 JPEG comprimido
Energía	Pila	2 pilas de inicio AA no recargables, 2 pilas AA de litio, 2 pilas Ni-MH AA, CRV3, paquete de pilas recargables Ni-MH
Disparador automático		10 segundos
Toma de trípode		Sí
Salida de vídeo		NTSC o PAL, seleccionable
Resolución del vídeo		320 x 240 píxeles, 15 fps
Visor		Galileo reverso
Balance de blancos		Automático
Zoom (sólo para modos de captura de fotografías)		Digital de 5 aumentos

## Sugerencias, seguridad y mantenimiento

- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad. Consulte el folleto "Instrucciones importantes de seguridad" incluido con la cámara.
- No permita que ningún producto químico, como por ejemplo bronceadores, entre en contacto con la superficie pintada de la cámara.
- Si la cámara se expone a condiciones climáticas adversas, o si sospecha que le ha entrado agua, apáguela y saque la pila y la tarjeta. Deje que todos los componentes se sequen al aire durante 24 horas como mínimo antes de volver a utilizarla. Si esto no soluciona el problema, póngase en contacto con el departamento de asistencia al cliente (consulte la [página 44](#)).

- Limpie el objetivo y la pantalla de la cámara:
  - 1 Sople suavemente sobre el objetivo o la pantalla de la cámara para eliminar el polvo y la suciedad.
  - 2 Limpie con cuidado el objetivo o la pantalla de la cámara con un paño suave que no desprenda pelusa, o con una toallita para limpiar objetivos que no tenga productos químicos.

No utilice soluciones limpiadoras a menos que hayan sido específicamente diseñadas para objetivos de cámaras. **No limpie el objetivo ni la pantalla de la cámara con toallitas para limpiar gafas que contengan productos químicos. Puede rayar el objetivo.**
- Limpie el exterior de la cámara con un paño limpio y seco. Nunca utilice limpiadores abrasivos ni disolventes orgánicos en la cámara ni en ninguna de sus piezas.
- Conecte el trípode directamente a la cámara y no a la base para cámara o a la base de impresión.
- En algunos países existen contratos de servicio técnico. Póngase en contacto con un distribuidor de productos Kodak para obtener más información.
- Para obtener información sobre cómo desechar y reciclar la cámara digital, póngase en contacto con las autoridades locales. En EE.UU., visite la página Web de Electronics Industry Alliance en [www.eiae.org](http://www.eiae.org), o la página Web de Kodak en [www.kodak.com/go/CX7310support](http://www.kodak.com/go/CX7310support).

## Capacidad de almacenamiento

El tamaño de los archivos puede variar. La cantidad de fotografías y vídeos que puede almacenarse puede aumentar o disminuir. Para adquirir tarjetas SD/MMC y otros accesorios, visite a un distribuidor de productos Kodak. Visite [www.kodak.com/go/CX7310accessories](http://www.kodak.com/go/CX7310accessories).

## Capacidad para almacenar fotografías

	Cantidad aproximada de fotografías			
	Óptima ★★★	Óptima (3:2) ★★★	Superior ★★	Buena ★
Memoria interna de 16 MB	17	19	21	67
Tarjeta SD/MMC de 16 MB	20	23	25	76
Tarjeta SD/MMC de 32 MB	40	46	50	152
Tarjeta SD/MMC de 64 MB	80	92	100	304
Tarjeta SD/MMC de 128 MB	160	184	200	608

## Capacidad para almacenar vídeos

	Minutos/segundos de vídeo
Memoria interna de 16 MB	46 seg.
Tarjeta SD/MMC de 16 MB	53 seg.
Tarjeta SD/MMC de 32 MB	1 min., 50 seg.
Tarjeta SD/MMC de 64 MB	3 min., 44 seg.
Tarjeta SD/MMC de 128 MB	7 min., 31 seg.

## Funciones de ahorro de energía

Si no hay actividad durante	Actividad de la cámara	Para volver a encenderla
1 minuto	La pantalla se apaga.	Pulse el botón OK (Aceptar).
8 minutos	La cámara se apaga de forma automática.	Pulse cualquier botón (o inserte o extraiga una tarjeta).
3 horas	La cámara se apaga.	Gire el sintonizador de modo a Off (Desactivado) y, a continuación, vuelva a activarlo.



## Actualización del software y del firmware

Descargue las versiones más recientes del software incluido en el CD del software Kodak EasyShare y del firmware de la cámara (software que se ejecuta en la cámara). Visite [www.kodak.com/go/CX7310downloads](http://www.kodak.com/go/CX7310downloads).

## Conformidad con normativas vigentes

### Conformidad con la normativa de la FCC (Federal Communications Commission) y asesoramiento



Cámara digital CX7310 Kodak EasyShare

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, según la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo funciona en un entorno residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo produce interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia realizando una o varias de las siguientes acciones: 1) cambie la orientación o ubicación de la antena receptora, 2) aumente la separación entre el equipo y el receptor, 3) conecte el equipo a una fuente de alimentación que esté en un circuito distinto a aquél donde está conectado el receptor, 4) consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio/TV para obtener más sugerencias.

Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable de la compatibilidad puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo. Para asegurar la conformidad con las normas de la FCC se deben utilizar los cables de interfaz blindados que se suministran con el producto, así como los componentes o accesorios adicionales especificados para la instalación del producto.

## **Declaración del Departamento de Comunicaciones de Canadá (DOC)**

**Conformidad con la Clase B del DOC**—Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

**Observation des normes-Class B**—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

---

# Índice

## A

- accesorios
  - adquirir, 44
  - pilas, 2, 3
  - tarjeta SD/MMC, 7
- Acerca de, 19
- actualizar software, firmware, 50
- Álbum, 22
  - seleccionar fotografías/vídeos para, 16
- almacenamiento
  - capacidades, 48
- Almacenamiento de la imagen, 15
  - en tarjeta SD/MMC, 7
  - establecer ubicación de almacenamiento, 15
- Ampliar, 22
- anilla para la correa de mano, i
- archivo Léame, 35
- asa, i, ii
- asistencia al cliente, 44
- asistencia, técnica, 44
- automático
  - apagado, 49
  - flash, 11
- automático, disparador (retraso del obturador), 15
- ayuda
  - asistencia, 44
  - cámara, 35
  - enlaces Web, 44
  - software EasyShare, 44
  - solución de problemas, 35

## B

- base
  - conector en la cámara, iii
  - orificios de conexión, iii
- base de impresión, 34

## borrar

- de la tarjeta SD/MMC, 21
- fotografías/vídeos protegidos, 24

## botón

- Delete (Eliminar), ii, 10
- disparador, i, 9
- flash/estado, ii, 6, 11
- mando de direcciones, ii
- Menu (Menú), ii, 13
- OK (Aceptar), ii, 5
- Review (Revisar), ii, 10, 20
- Share (Compartir), ii, 10, 29

## botones del mando de direcciones, ii

## C

### cable

- USB, 1, 33
- vídeo, 25

### cable USB

- conectar la cámara y el ordenador, 33
- puerto de la cámara, ii
- transferir fotografías, 33

### Calidad de la imagen, 14

- capacidades de almacenamiento
  - memoria interna/tarjeta, 48
  - pila, 3

### cargar

- software, 27

### Compartir

- menú, 29

### Compensación de la exposición, 13

### Configurar álbum, 14

### conformidad canadiense, 51

### conformidad con la normativa de la

FCC (Federal

Communications

Comission), 50

### contenido del paquete, 1

### Copiar, 26

copiar fotografías/vídeos  
al ordenador, 33  
de memoria interna a tarjeta, 26  
de tarjeta a memoria interna, 26  
cuidado de la cámara, 47

## D

descargar fotografías, 33  
desconexión, automática, 49  
desechar y reciclar  
cámara, 48  
pilas, 3  
disparador, i  
retraso del disparador  
automático, 15  
usar, 9  
disparador automático  
luz, i  
usar, 15  
disparador, problemas, 36  
dispositivo de vídeo externo  
establecer salida de vídeo, 18  
ver fotografías, vídeos, 25  
distancia focal, 46  
Duración de vídeo, 15

## E

eliminar  
de la memoria interna, 21  
en Vista rápida, 10  
precauciones al formatear, 19  
encender/apagar la cámara, 4  
encendido  
apagar automáticamente, 49  
interruptor, i  
energía  
cámara, 4  
enviar fotografías/vídeos por correo  
electrónico, 30  
especificaciones, cámara, 46  
establecer  
álbum, 14, 16

calidad de la imagen, 14  
compensación de la  
exposición, 13  
disparador automático, 15  
duración de vídeo, 15  
estampado de la fecha, 18  
fecha y hora, 6, 18  
flash, 11  
idioma, 5, 18  
modo de color, 14  
opciones del menú de  
revisión, 22  
salida de vídeo, 18  
ubicación de  
almacenamiento, 15  
Visualización directa, 17  
estado  
comprobar en pantalla, 6  
iconos en pantalla, 6  
luz de preparado de la  
cámara, 42  
Estampado de la fecha, 18

## F

favoritos, seleccionar, 31  
fecha  
establecer, 6, 18  
incluir en fotografía, 18  
mostrar en vídeo, 18  
Fecha de vídeo, 18  
Fecha y hora, 18  
firmware  
actualizar, 50  
ver versión en la cámara, 19  
flash, i  
ajustes, 11  
alcance, 11, 46  
desactivar, 11  
usar, 11  
flash de relleno, 11  
flash ojos rojos, 11

- Formatear, 19  
 formatear memoria  
     interna/tarjeta, 19  
 fotografías  
     ampliar, 22  
     cambiar modo para tomar  
         fotografías, 13  
     capacidad de  
         almacenamiento, 48  
     comprobar los ajustes, 7  
     copiar, 26  
     eliminar, 21  
     enviar seleccionadas por correo  
         electrónico, 30  
     imprimir desde el ordenador, 33  
     imprimir seleccionadas, 29  
     proteger, 24  
     revisar, 20  
     seleccionar, 16, 22  
     tomar, 9  
     transferir al ordenador, 33  
     ver en un televisor, 25  
     ver varias copias, 20
- G**
- grabar vídeos, 9
- H**
- hora, establecer, 6, 18
- I**
- iconos  
     menú Compartir, 29  
     Menú Configurar, 17  
     menú Revisión, 22  
     pantalla de la cámara, 6  
 idioma, 18  
     establecer, 5  
 impresión  
     base, 34  
 impresiones en línea, solicitar, 34
- imprimir  
     desde el ordenador, 33  
     desde una tarjeta, 34  
     fotografías seleccionadas, 29, 34  
     optimizar la impresora, 44  
     sin un ordenador, 34  
     solicitar en línea, 34
- información  
     sobre fotografías/vídeos, 26  
     sobre la cámara, 19
- información reglamentaria, 50
- insertar  
     pilas, 2  
     tarjeta SD/MMC, 7
- instalar  
     pilas, 2  
     software, 27  
     tarjeta SD/MMC, 7
- L**
- LCD (pantalla de cristal líquido).  
     *Consulte* pantalla de la  
         cámara
- luz  
     disparador automático, i, 15  
     vídeo, i  
 luz de preparado, ii, 42
- M**
- Macintosh  
     instalar software en, 27  
     requisitos del sistema, 27
- mantenimiento, cámara, 47
- memoria  
     insertar tarjeta, 7  
     interna, 15  
     tarjeta extraíble, 15
- memoria interna  
     capacidades de  
         almacenamiento, 48  
     establecer ubicación de  
         almacenamiento, 15

- formatear, 19
- mensajes de error, 39
- Menu (Menú)
  - botón, ii, 13
  - modo de revisión, 22
  - Share (Compartir), 29
- Menu (menú)
  - Menú Configurar, 17
- Menú Configurar, 17
- modo Automático, 9
- Modo de color, 14
- modo inactivo, 49
- modo Nocturno, 9
- modo Vídeo, 9
- modos
  - Automático, 9
  - Nocturno, 9
  - Vídeo, 9
- N**
- NTSC, establecer salida de vídeo, 18, 25
- O**
- objetivo, i
  - limpiar, 48
- ordenador
  - conectar la cámara, 33
  - instalar software, 27
  - requisitos del sistema, 27
  - transferir fotografías, 33
- P**
- PAL, establecer salida de vídeo, 18, 25
- pantalla de la cámara
  - área de estado, 6
  - iconos de estado, 6
  - mantener Visualización directa activada/desactivada, 17
  - mensajes de error, 39
  - revisar fotografías/vídeos, 20
  - usar como visor, 10
  - Vista rápida, 10
  - Visualización directa, 10
- pantalla, cámara. *Consulte* pantalla de la cámara
- papelera, vaciar, 10
- películas. *Consulte* vídeos
- pila CRV3
  - duración esperada, 3
  - instalar, 2
- pilas
  - advertencia sobre pilas alcalinas, 3
  - alargar duración, 3
  - duración esperada, 3
  - instalar, 2
  - seguridad y manejo, 3
  - tapa, iii
  - tipos, 3
- pilas AA
  - duración esperada, 3
  - instalar, 2
- pilas alcalinas, advertencia, 3
- pilas de litio, duración esperada, 3
- pilas recargables Ni-MH
  - duración esperada, 3
  - instalar (paquete de pilas), 2
- preparado
  - luz, ii, 42
- proteger fotografías/vídeos, 24
- Proyección de diapositivas, 24
  - cambiar hora en pantalla, 25
  - problemas, 36
  - repetición continua, 25
  - ver en la cámara, 24
  - ver en un televisor, 25
- R**
- reciclar y desechar
  - cámara, 48
  - pilas, 3

reloj, establecer, 6, 18  
 Reproducir vídeo, 21  
 requisitos del sistema, ordenador, 27  
 revisar fotografías/vídeo  
 proteger, 24  
 revisar fotografías/vídeos  
 ampliar, 22  
 como una proyección de  
 diapositivas, 24  
 eliminar, 21  
 en la pantalla de la cámara, 20  
 en varias copias, 20  
 mientras se toman/graban, 10  
 opciones del menú, 22

## S

Salida de vídeo, 18  
 seguridad, 47  
 seleccionar  
 cuándo seleccionar, 29  
 favoritos, 31  
 para álbumes, 16, 22  
 para enviar por correo  
 electrónico, 30  
 para imprimir, 29  
 servicio y asistencia, números de  
 teléfono, 44  
 Share (Compartir)  
 botón, ii, 10, 29  
 sintonizador de modo, i  
 usar, 9  
 sistema, requisitos, 27  
 sitios Web de Kodak, 44  
 software  
 actualizar, 50  
 instalar, 27  
 obtener ayuda, 44  
 software EasyShare *Consultar  
 también* software Kodak  
 EasyShare, 27

software Kodak EasyShare  
 actualizar, 50  
 instalar, 27  
 obtener ayuda, 44  
 solución de problemas  
 cámara, 35  
 comunicación entre la cámara y  
 el ordenador, 38  
 estado de la luz de  
 preparado, 42  
 mensajes de error, 39  
 sugerencias  
 archivo Léame, 35  
 mantenimiento, 47  
 pila, 3  
 seguridad, 47

## T

tarjeta MMC  
 capacidades de  
 almacenamiento, 48  
 establecer ubicación de  
 almacenamiento, 15  
 formatear, 19  
 imprimir desde, 34  
 insertar, 7  
 ranura, ii  
 tarjeta SD/MMC  
 capacidades de  
 almacenamiento, 48  
 establecer ubicación de  
 almacenamiento, 15  
 formatear, 19  
 imprimir desde, 34  
 insertar, 7  
 ranura, ii  
 televisor, mostrar fotografías/  
 vídeos en, 25  
 toma de trípode, iii  
 tomar fotografías, 9  
 transferir fotografías, 33

**U**

URL, sitios Web de Kodak, 44

**V**

Varias copias, 20

varias fotografías/vídeos, ver, 20

ver

fotografía ampliada, 22

fotografía/vídeo recién  
tomada/grabado, 10

fotografías/vídeos, 20

fotografías/vídeos en un  
televisor, 25

información sobre

fotografías/vídeos, 26

información sobre la cámara, 19

proyección de diapositivas, 24

vídeos

capacidades de

almacenamiento, 48

comprobar los ajustes, 7

copiar, 26

eliminar, 21

enviar seleccionados por correo  
electrónico, 30

establecer duración de  
grabación, 15

grabar, 9

luz de grabación, i

mostrar fecha, 18

proteger, 24

revisar, 20, 21

seleccionar, 16

transferir al ordenador, 33

ver en un televisor, 25

visor, ii

objetivo, i

usar pantalla de la cámara  
como, 10

Vista rápida, 10

Visualización directa, 17

mantener

activada/desactivada, 17

usar, 10

Volver, 17

**W**

Windows

instalar software en, 27

requisitos del sistema, 27